

一百六十年以前，^{shì jì è}世界上有兩個很
有名的大國。一個是很^{gǔ lǎo}古老的中國，
一個是很^{nián qīng}年輕的美國。

那時候，中國有很多^{qióng rén}窮人，生活很
^{kǔ}苦，天天吃不飽飯，日子不好過。

在 1849 年，有人在加利福尼亞州^{jiā lì fù ní yā zhōu fā}發
^{xiàn}現了金子，全世界的人都要去美國
加州^{wā}挖金子。

^{dōng bù}東部的美國人要坐火車去西部。大
^{dōu xiǎng fā cái yuè}家都想發財，越快越好！

xū yào gài tiě lù yīn wéi
美國需要 蓋很多鐵路, 因為火車
pǎo bǐ
跑得比馬車還快, 大家都想坐火車
去西部挖金子。

xīn kǔ xū yào
蓋鐵路很辛苦, 美國也需要許多鐵
qín láo
路工人。有人聽說中國人很勤勞,
kěn
又肯吃苦。

xíng
又有人說, 中國人很瘦小, 他們行
wéi shén me
嗎? 還有人說, 為什麼不行? 他們
zǔ xiān wěi wàn lǐ cháng
的祖先蓋了一座很偉大的萬里長
chéng
城啊!

許多 ^{gu ā ng d ō ng} 廣東人就去了加州做鐵路工人了。他們太 ^{qí ó ng} 窮了, 連 ^{lián} 坐船的錢都是 ^{jì è} 借來的。他們的工錢也很少。

雖然 ^{su ī r án} 中國人很勤快的工作, 可是常常有人 ^{q ī f ù} 欺負他們, 看不起他們。所以, 很多中國人喜歡住在一起。他們住的地方就叫做 China Town, ^{t á ng} 唐人街。

他們也有快樂的時候, 他們喜歡 ^{li à n} 練武術。過新年的時候, 他們一定 ^{w ū} 舞 ^{l ó ng w ū sh ī} 龍舞獅, 大吃大喝。

很多中國人^{zuì hòu}最後回去他們的老家了。
也有一些人沒有回去，他們的兒女
生在美國，住在美國，^{bì àn chéng}變成了美
國華人。